



www.cscindustrial.com  
 Ph: 1-866-496-7268  
 Fax: 1-915-760-4832  
 5970 Silver Springs Dr.  
 El Paso, TX 79912

Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge / Qty.	Art.-Nr. / No.
1	Ersatzbehälter RP 50	Container RP 50	1	6.1305
	Ersatzbehälter RP 50 INOX	Container RP 50 INOX	1	6.1308
2	RP 50 gerade Verschraubung R3/8"	Screw connection R 3/8"	2	H9.8981
3	RP 50 MS-Schneidring 10 mm	MS - cutting ring 10 mm	4	H9.8979
4	RP 50 Pumpenhebelhalterung	Holder for pump lever	1	H9.8953
5	Federscheibe B5,3 DIN 985	Spring washer B3,5 DIN 985	1	H9.8958
6	Scheibe B5,3 DIN 125 verzinkt	Washer B 5,3 DIN 125 galv.	1	H9.8955
7	Sechskantschraube DIN 933 M5x20	Hexagon head screw DIN 933 M5x20	1	H9.8956
8	Sechskantmutter M5 DIN 555	Hexagon nut M5 DIN 555	1	H9.8957
9	Sechskantschraube DIN 933 M6x12	Hexagon head screw DIN 933 M6x12	4	H9.8959
10	Federscheibe B6,4 DIN 137	Spring washer B 6,4 DIN 137	4	H9.8960

Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge / Qty.	Art.-Nr. / No.
11 *	Armaturenplatte für 1/4" HD-Schlauch	Valve plate for 1/4" - hose	1	H9.8952
12	RP 50 Schmiernippel M6	Lubrication nipple M6	1	H9.8963
13	RP 50 Typenschild 0-60 bar	Type plate 0-60 bar	1	H9.8964
14	Kerbnagel 3x8 DIN 1476	Grooved drive stud 3x8 DIN 1476	2	H9.8254
15	RP 50 O-Ring 3x30	O-ring 3x30	2	H9.8965
16	RP 50 Abstreifring 30 mm	Wiper ring 30 mm	1	H9.8966
17	Ersatzkolben Prüfpumpe RP 50	Repair piston for RP 50	1	6.1300
18	RP 50 Pumpenhebelaufnahme	Retainer for pump lever	1	H9.8968
19	RP 50 Ersatzgriff	Repair handle, pipe lever	1	2.5077
20	Gummihandgriff Ø 27 mm	Rubber handle Ø 27 mm	1	H9.8970
21	RP 50 Pumpenhebelgelenk	Pump lever link	1	H9.8971
22	RP 50 Gelenkbolzen 12x46	Link bolt 12x46	3	H9.8972
23	Sicherungsring 12x1 DIN 471	Circlip 12x1 DIN 471	6	H9.8973
24	RP 50 Verteilerventilgehäuse	Distributor valve housing	1	H9.9252
25	RP 50 Spindel Reparatursatz	Spindle repair set	1	H9.9261
26	RP 50 Druckring für Verteiler	Clamping ring for distributor	4	H9.9253
27	RP 50 O-Ring 9,5x2,5	O-ring 9,5x2,5	2	H9.9256
28	RP 50 Überwurfmutter	Swivel nut	2	H9.9255
29	RP 50 Kugel 10 mm DIN 5401	Ball 10 mm DIN 5401	3	H8.8629
30	RP 50 Stopfen R1/4"	Plug R 1/4"	1	H9.9257
31	RP 50 Handrad 50 mm	Hand wheel 50 mm	2	H9.8978
32	Sechskantmutter M6 DIN 985	Hexagon nut M6 DIN 985	2	H8.8501
33	RP 50 Rückschlagventil R3/8"	Check valve R3/8"	1	H9.8980
35	RP 50 Rohrstück 10x2x220	Pipe piece 10x2x220	2	H9.8982
36	RP 50 Überwurfmutter R3/8"	Swivel nut R3/8"	4	H9.8983
37	RP 50 Ansaugstutzen komplett	Aspiration port assembly	1	H9.8984
38	RP 50 Ersatz- Manometer 0-60 bar	Replacement pressure gauge 0-60 bar	1	6.1315
	RP 50 Ersatz- Manometer 0-16 bar	Replacement pressure gauge 0-16 bar	1	6.1316
39	Manometerdichtring R1/4"	Gasket for pressure gauge R1/4"	1	H9.8987
40	Hochdruckschlauch 1/2"	High pressure hose 1/2"	1	6.1306
	Hochdruckschlauch 1/4"	High pressure hose 1/4"	1	6.1125
41	RP 50 Schlauchdichtung R1/2"	Hose seal R1/2"	1	H9.8989
45	Linsenschraube DIN 7985 M5x16	Fillister head screw DIN 7985 M5x16	2	H9.8976
46	RP 50 Verteilerventil komplett	Distributor valve assembly	1	H9.8988
47	Dichtungsring PA6	Seal ring PA6	1	H9.9260
48	O-Ring	O-ring	1	H9.8985
	Reparatur- Dichtungssatz RP 50 (= Pos. 15-16-27-39-41-47-48)	repair sealing kit (= pos. 15-16-27-39-41-47-48)	1	6.1301

\* Wird die alte Ausführung mit 1/2" ersetzt, muss gleichzeitig der HD Schlauch Nr. 6.1125 mit 1/4"-Anschluss verwendet werden!

\* In case of exchanging the old 1/2" valve plate, use the new 1/4" hose No. 6.1125!



[www.cscindustrial.com](http://www.cscindustrial.com)  
 Ph: 1-866-496-7268  
 Fax: 1-915-760-4832  
 5970 Silver Springs Dr.  
 El Paso, TX 79912